



## Consejo Económico y Social

Distr. general  
1° de febrero de 2002  
Español  
Original: inglés

---

### Comisión de Estadística

33° período de sesiones

5 a 8 de marzo de 2002

Tema 7 j) del programa provisional\*

**Actividades no clasificadas por sector: coordinación  
e integración de programas estadísticos**

### Coordinación de la recopilación de datos estadísticos de los países

#### Informe del Secretario General

1. A raíz de una petición formulada por la Comisión de Estadística en su 32° período de sesiones<sup>1</sup>, la División de Estadística de las Naciones Unidas pidió a las oficinas nacionales de estadística que aportaran ejemplos concretos de casos en que hubieran detectado una duplicación de solicitudes de datos estadísticos por parte de las organizaciones internacionales. La División remitió esa solicitud a los 53 países que asistieron al 32° período de sesiones de la Comisión. Once países enviaron respuestas, cuyos resúmenes figuran en el anexo. El Subcomité de Actividades Estadísticas del Comité Administrativo de Coordinación (CAC) examinó esas respuestas en su 35° período de sesiones, celebrado en Viena del 18 al 20 de septiembre de 2001. Las organizaciones rectoras en el Subcomité acordaron examinar cada caso de duplicación notificado por los países (véase el documento E/CN.3/2002/29, párr. 25).

2. Las organizaciones llevan a cabo actualmente los exámenes. Se han confirmado algunos ejemplos de duplicación, al tiempo que las organizaciones interesadas analizan las medidas que pueden adoptarse a fin de mejorar la situación. La Comisión recibirá un informe oral sobre el asunto del Director de la División y tendrá ante sí un documento de antecedentes en que figurarán informes sobre el mayor número posible de casos registrados así como observaciones sobre algunos de los asuntos que intervienen en la reunión de datos por parte de las organizaciones internacionales, particularmente la coordinación destinada a evitar duplicaciones innecesarias.

#### Notas

<sup>1</sup> Véase *Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 2001, Suplemento No. 4* (E/2001/24), cap. I, secc. A.

\* E/CN.3/2002/1.



## Anexo

**Resumen de las respuestas de los países a una solicitud de información formulada por la División de Estadística de las Naciones Unidas relativa a casos de duplicación en la reunión de datos de los países por las organizaciones internacionales<sup>a</sup>**

<i>Pais</i>	<i>Tema</i>	<i>Organizaciones solicitantes</i>
Botswana	Ninguno	Ninguna
China <sup>b</sup>	Población (anualmente)	<i>División de Estadística de las Naciones Unidas</i> y Banco Asiático de Desarrollo
	Fuerza laboral, tasas de empleo y desempleo (anualmente)	<i>Organización Internacional del Trabajo (OIT)</i> y Banco Asiático de Desarrollo
	Cuentas nacionales (trimestralmente)	Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos, Banco Asiático de Desarrollo
	(Anualmente)	<i>División de Estadística de las Naciones Unidas</i>
	Producción agrícola (anualmente)	Banco Asiático de Desarrollo, <i>Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO)</i>
	Producción industrial (anualmente)	<i>División de Estadística de las Naciones Unidas</i> y Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI)
	(Mensualmente)	OCDE, Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico (CESPAP) y <i>División de Estadística de las Naciones Unidas</i>
	Índices de precios (anualmente)	Banco Asiático de Desarrollo
	(Mensualmente)	OCDE y <i>División de Estadística de las Naciones Unidas</i>
	Puesta en venta de edificio comercial (mensualmente)	OCDE y <i>División de Estadística de las Naciones Unidas</i>
	No se indica	Fondo Monetario Internacional (FMI), no se indica
Colombia	Empleo	<i>OIT</i> , FMI, Banco Mundial (recientemente) e Instituto Nacional de Estadística Informática (Perú)

<i>País</i>	<i>Tema</i>	<i>Organizaciones solicitantes</i>
	Encuesta de hogares	Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) y <i>OIT</i>
	Censo de población	<i>División de Estadística de las Naciones Unidas</i> , Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía, CEPAL, Banco Mundial y Banco Interamericano de Desarrollo
Dinamarca	Datos industriales (mensualmente)	Oficina de Estadística de las Comunidades Europeas, OCDE y <i>División de Estadística de las Naciones Unidas</i>
Estados Unidos de América <sup>c</sup>	Empleo/desempleo	OCDE, <i>OIT</i> y Cooperación Económica en Asia y el Pacífico
Estonia	Innovaciones en materia de investigación y desarrollo	Oficina de Estadística de las Comunidades Europeas y <i>Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO)</i>
Grecia <sup>d</sup>	Agricultura, trabajo	OCDE, FAO, OIT, entre otras
Hungría <sup>e</sup>	Agricultura	<i>FAO</i> y Oficina de Estadística de las Comunidades Europeas
	Cuentas nacionales (anualmente)	Oficina de Estadística de las Comunidades Europeas, <i>División de Estadística de las Naciones Unidas</i> , OCDE, Banco Europeo de Reconstrucción y Desarrollo y FMI
	(Trimestralmente)	Oficina de Estadística de las Comunidades Europeas, OCDE y Banco Europeo de Reconstrucción y Desarrollo
	Transporte (anualmente)	Oficina de Estadística de las Comunidades Europeas y Conferencia Europea de Ministros de Transporte/Comisión Económica para Europa (CEPE) (cuestionario común)
	(Trimestralmente)	Conferencia Europea de Ministros de Transporte
	Índices de producción industrial (mensualmente)	OCDE, Oficina de Estadística de las Comunidades Europeas y <i>División de Estadística de las Naciones Unidas</i>
	Precios al productor (trimestralmente)	Oficina de Estadística de las Comunidades Europeas y <i>OCDE</i>
	Índices de precios al productor (mensualmente)	OCDE

<i>País</i>	<i>Tema</i>	<i>Organizaciones solicitantes</i>
	Índice de precios de la industria en su conjunto (mensualmente)	FMI (datos proporcionados por el Banco Nacional de Hungría) y <i>División de Estadística de las Naciones Unidas</i>
	Investigación y Desarrollo	<i>OCDE</i> y Oficina de Estadística de las Comunidades Europeas
	Número de empleados (mensual, trimestral y anualmente)	<i>OCDE</i> y <i>OIT</i>
	Ingresos brutos medios (mensual, trimestral y anualmente)	<i>OCDE</i> y <i>OIT</i>
	Precios al consumidor (mensual, trimestral y anualmente)	Oficina de Estadística de las Comunidades Europeas, Boletín Cestat (de estadísticas de Europa central), <i>OCDE</i> , <i>OIT</i> , <i>CEPE</i> y Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia ( <i>UNICEF</i> )
Malta	Ninguno	Ninguna
México	Nacimientos, defunciones en general y defunciones fetales (anualmente)	<i>División de Estadística de las Naciones Unidas</i> y Organización Panamericana de la Salud
República Islámica del Irán	No se indica	Centro de Capacitación e Investigaciones Estadísticas, Económicas y Sociales para los Países Islámicos y Organización de Cooperación Económica

<sup>a</sup> Las organizaciones rectoras aparecen en itálicas. En algunos casos ninguna organización aparece en itálicas, lo que indica que no se realizó ninguna investigación, bien porque la información suministrada no era lo suficientemente indicativa (China: no se indica, República Islámica del Irán: no se indica), porque se consideraba que las organizaciones participantes se hallaban fuera de la esfera de competencia de los actuales arreglos de coordinación (República Islámica del Irán: demografía), o porque el país había indicado que se trataba de un problema menor o que la situación mejoraba (Grecia: agricultura, trabajo; Hungría: transporte).

<sup>b</sup> Se excluye toda información sobre el suministro de estadísticas bancarias, monetarias, de las finanzas públicas y del comercio exterior, que están a cargo del Banco Popular de China, el Ministerio de Finanzas, la Administración Estatal de la Divisa y la Administración General de Aduanas (lo que no significa que haya duplicación en esas esferas); China también suministra datos al FMI en virtud de un arreglo especial que podría entrañar duplicación con las estadísticas enumeradas.

<sup>c</sup> Los Estados Unidos se refirieron a una situación en que la misma organización enviaba solicitudes por duplicado a dos personas en la Oficina de Censos.

<sup>d</sup> Grecia se refirió a una situación en que la misma organización solicitó los mismos datos a dos o más departamentos nacionales diferentes, especialmente sobre agricultura.

<sup>e</sup> Hungría también se refirió a situaciones en que la misma organización enviaba solicitudes por duplicado a los países; en particular, si una organización produce varias publicaciones, es posible que solicite algunos de los mismos datos para cada publicación.